

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Thalheim führte seine 42. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Mittwoch, dem 13.03.2019 in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Thalheim, Wolfener Straße 10a, Sportlerklause, Vereinszimmer von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Manfred Kressin

###### Mitglied

Helga Soltész  
Steffen Berger  
Peter Kolbe  
Steffen Köppe  
Manfred Lüdecke  
Ralf Saalbach  
Enrico Stammer

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Rico Schaflik

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Mittwoch, den 13.03.2019, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit	
2	Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 06.02.2019	
4	Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister	
5	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt	
6	Abschaffung von Straßenausbaubeiträgen BE: Fraktionen Pro Wolfen, Die Linke, AfD, WLS-FWH-FWG-SPD	<b>Beschlussantrag 069-2019</b>
7	Vergabe der Brauchtumsmittel 2019	<b>Beschlussantrag 057-2019</b>
8	Radverkehrskonzept Bitterfeld-Wolfen BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	<b>Beschlussantrag 027-2019</b>
9	Abfallbehälterkonzept - Sicherung der geordneten Entsorgung der Abfälle im öffentlichen Raum BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen	<b>Beschlussantrag 041-2019</b>
10	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
11	Schließung des öffentlichen Teils	

<p>zu 1</p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister, Herr Kressin</b>, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungsgemäße Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit mit 8 stimmberechtigten Ortschaftsräten fest.</p>	
<p>zu 2</p>	<p><b>Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Da keine Änderungsanträge zur Tagesordnung festgestellt werden, lässt der <b>Ortsbürgermeister</b> über diese abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p>zu 3</p>	<p><b>Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 06.02.2019</b></p> <p>Nachdem keine Wortmeldungen zur Niederschrift festgestellt werden, lässt der Ortsbürgermeister über diese abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p>zu 4</p>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister</b></p> <p><b>Herr Kressin</b> teilt mit, dass es Nachfragen für ein Wegweiser zum Friedhof in Thalheim gibt und dass demnächst ein Stabmaschendrahtzaun am Friedhof aufgestellt wird.</p>	
<p>zu 5</p>	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt</b></p> <p><b>Familie W.</b> erfragt, ob Räumlichkeiten im Gemeindezentrum z.B. für einen 18. Geburtstag gemietet werden können.</p> <p><b>Herr Kressin</b> will hierzu Antworten per Telefon einholen und Ende der nächsten Woche der Familie eine Antwort zukommen lassen.</p> <p>Er teilt mit, dass private Feiern in kommunalen Einrichtungen, auch von Vereinsmitgliedern, bisher stets abgelehnt wurden, da der Bedarf unübersehbar werden könnte. Letztlich sollten alle Bürger gleich behandelt werden.</p>	
<p>zu 6</p>	<p><b>Abschaffung von Straßenausbaubeiträgen</b> BE: Fraktionen Pro Wolfen, Die Linke, AfD, WLS-FWH-FWG-SPD</p> <p>Die <b>Ortschaftsräte</b> tauschen ihre Gedanken zum Beschlussantrag aus. Es wird in der Diskussion deutlich, dass die Mehrheit der Ortschaftsräte sich für eine Begrenzung der Straßenausbaubeiträge positionieren will. Es wird demzufolge ein Änderungsantrag formuliert:</p> <p>„Der Beschlussgegenstand wird wie folgt geändert:</p>	<p><b>Beschlussantrag 069-2019</b></p>

	<p>Begrenzung und Reduzierung der Höchstbeiträge und Gleichbehandlung der Eckgrundstücke</p> <p>Der Antragsinhalt muss dem entsprechend geändert werden.“</p> <p>Dieser Änderungsantrag wird mit 7 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 0 Enthaltungen angenommen.</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> lässt sodann über den BA mit der Änderung abstimmen.</p>	
<p>zu 7</p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2019</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister, Herr Kressin</b>, informiert über die bereits in vorangegangenen Beratungen festgelegten Summen für die Vergabe der Brauchtumsmittel. Er verliest jede aufgeführte Position verbunden mit der dafür vorgesehenen Summe. Nachdem keine Wortmeldungen festgestellt werden, lässt er über den BA abstimmen.</p> <p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrats beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p>	<p>mit Änderungen empfohlen</p> <p>Ja 7 Nein 1 Enthaltung 0</p> <p><b>Beschlussantrag 057-2019</b></p> <p>einstimmig beschlossen</p> <p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p>zu 8</p>	<p><b>Radverkehrskonzept Bitterfeld-Wolfen</b> BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> geht auf den BA ein und macht auf die für den OT Thalheim relevanten Sachverhalte aufmerksam. Letztlich werden folgende 2 Änderungen zum BA von den <b>Ortschaftsräten</b> herausgearbeitet:</p> <p>„1. Änderung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Radweganbindung von Thalheim/Sandersdorfer Straße nach Heideloh“</li> </ul> <p>Dieser Änderungsantrag wird <u>einstimmig angenommen</u>.</p> <p>„2. Änderung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fahrradweg von Thalheim über Reudener Straße/Kieswerkstraße (östl. des Sportplatzes) Richtung Reuden realisieren (siehe auch Dorferneuerungsprogramm)“</li> </ul> <p>Dieser Änderungsantrag wird <u>einstimmig angenommen</u>.</p> <p>Sodann wird der BA mit den Änderungen zur Abstimmung gestellt.</p>	<p><b>Beschlussantrag 027-2019</b></p> <p>mit Änderungen empfohlen</p> <p>Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0</p>

<p>zu 9</p>	<p><b>Abfallbehälterkonzept - Sicherung der geordneten Entsorgung der Abfälle im öffentlichen Raum</b> BE: GB Stadtentwicklung und Bauwesen</p> <p>Nachdem <b>Herr Kressin</b> auf den BA eingegangen ist, wird von den <b>Ortschaftsräten</b> angeregt, dass die Abfallbehälter einen Mindestabstand zu den Parkbänken haben sollten.</p> <p>Nachdem keine weiteren Wortmeldungen erkennbar sind, lässt der <b>Ortsbürgermeister</b> über den BA abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 041-2019</b></p> <p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p>zu 10</p>	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p><b>Herr Kressin</b> informiert über die Aktivitäten bezüglich der 650-Jahrfeier und dem Internationalen Thalheim-Treffen im Jahr 2019 in Rumänien. Er stellt weiterhin fest, dass der derzeitige Ortschaftsrat am 22.05.2019 tagt und am 31.07.2019 die konstituierende Sitzung für den neuen Ortschaftsrat stattfindet. Vom 01.03.2019 bis 30.11.2019 sind wieder ABM im OT Thalheim organisiert.</p> <p><b>Frau Soltész</b> macht auf eine dringend notwendige Markierung der Radwege (Wolfener Straße und Stakendorfer Straße) aufmerksam.</p> <p>Die <b>Ortschaftsräte</b> regen an, durch die Verwaltung zu prüfen, inwieweit im Zeitalter der Digitalisierung auch im Ortschaftsrat auf Papier verzichtet und digital auf die Unterlagen zugegriffen werden könnte und welche Voraussetzungen geschaffen werden müssten. Dies ist bitte sehr zeitnah zu realisieren.</p> <p>Es wird auf einen umgefallenen Hochsitz Nähe Heideloher Str./Ecke Bettelweg/Am Wall hingewiesen.</p> <p><b>Herr Lüdecke</b> kritisiert den bürokratischen Aufwand für die Veranstaltung der Feuerwehr am 1. Mai, für die ein Lageplan für den Wurststand erarbeitet werden soll.</p> <p><b>Herr Berger</b> regt an, einen Beschlussantrag aus dem Ortschaftsrat für eine Entscheidung durch den Stadtrat zu erarbeiten. Diese soll folgendes Ziel verfolgen: Die Friedhofsgebühren sollen herabgesetzt werden, um zu erreichen, dass mehr Bürger die Liegezeiten und damit die Pflege der Gräber verlängern und somit diese Flächen weiterhin ohne städtische Kosten gepflegt werden. Somit könnten die Friedhofsflächen erhalten bleiben. Herr Berger erklärt sich mit einem entsprechenden Votum bereit, einen Beschlussantrag zu erarbeiten.</p> <p><b>Herr Kressin</b> macht darauf aufmerksam, dass man sich bei Herrn Schulze kundig machen sollte, wie lange die derzeit gültige Satzung noch gilt und inwiefern bereits jetzt Änderungen eingebracht werden könnten. Das Votum für die Erstellung eines Beschlussantrages wird von den <b>Ortschaftsräten</b> erteilt.</p> <p><b>Herr Stammer</b> teilt mit, dass bei Änderungsanträgen oder beim Einreichen von Beschlussanträgen vom Ortschaftsrat eine Teilnahme an der</p>	

	<p>entsprechenden Stadtratssitzung durch den Ortsbürgermeister ratsam ist, um dazu Erklärungen (ggf. zu ortsspezifischen Gegebenheiten) abgeben zu können.</p> <p>Die Aussage zu Verschmutzungen und zu den extremen Staub- bzw. Schmutzbelästigungen durch das Bearbeiten von Ackerflächen um Thalheim wird so nicht akzeptiert.</p> <p>Es wird darum gebeten, sich mit den beauftragten, die Ackerflächen bearbeitenden Firmen in Verbindung zu setzen und auf die Auswirkungen bei solchen Witterungsbedingungen, wie wochenlange Trockenheit und Sturm aufmerksam zu machen. Es wird davon ausgegangen, dass es möglich ist, hier Lösungen zu finden. <b>Herr Kressin</b> wird dies auch bei der Besprechung der Ortsbürgermeister ansprechen.</p>	
<b>zu 11</b>	<b>Schließung des öffentlichen Teils</b>  Der <b>Ortsbürgermeister</b> schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:00 Uhr und stellt die Nichtöffentlichkeit her.	

gez.  
Manfred Kressin  
Ortsbürgermeister

gez.  
Kerstin Freudenthal  
Protokollantin